



මුළු බුද්ධි ඒකකය
නිතියියල් ඉංජේරිතල් පිරිව
FINANCIAL INTELLIGENCE UNIT

NOTICE TO THE CUSTOMERS OF FINANCIAL INSTITUTIONS

- Licensed Commercial Banks / Licensed Specialized Banks / Licensed Finance Companies
- Stock Brokering Companies
- Money or Value Transfer Service Providers (e.g., mobile money operators, money remitters)

Financial institutions are required to conduct Customer Due Diligence (CDD) before entering into business relationships with their customers. Accordingly, financial institutions are required to obtain information specified in the Schedule of the Financial Institutions (Customer Due Diligence) Rules, No. 1 of 2016 in order to identify, assess and manage money laundering and terrorist financing (ML/TF) risks posed by their customers as per the provisions of the Financial Transactions Reporting Act, No. 6 of 2006. At minimum, the following information has to be provided by the customers.

- Full name as appearing in the identification document;
- Official personal identification;
- Purpose of account;
- Sources of earning;
- Expected monthly turnover;
- Expected mode of transactions (e.g., cash, cheque, etc.); and
- Expected type of counterparties (if applicable).

Further, financial institutions are required to conduct CDD in terms of the level of ML/TF risk of customers. This may include identification of high risk customers, beneficial owners and ongoing monitoring of high risk customers.

The collection of such details about customers of financial institutions is a globally accepted practice. Hence, the support and co-operation of customers of all financial institutions are solicited.

**FOR FURTHER INFORMATION,
PLEASE CONTACT:**

Director, Financial Intelligence Unit of Sri Lanka
Central Bank of Sri Lanka, No. 30, Janadhipathi Mawatha, Colombo 01, Sri Lanka.



මුලස ආයතනවල ගනුදෙනුකරුවන් වෙත කෙරෙන නිවේදනයයි

- බලපත්‍රවලහි වාණිජ බැංකු/බලපත්‍රවලහි විශේෂීත බැංකු/බලපත්‍රවලහි මුලස සමාගම්
- කොළඹ කොටස් වෙළුඳපාලේ කොටස් තැරුවිකරුවන්
- මුදල් හෝ මුලස වට්හාකම් නූවමාරු කිරීමේ සේවා සපයන්නන් (උදා: ජ්‍යෙගම දුරකථන පදනම් කරගත් විද්‍යුත් මුදල් පද්ධති ක්‍රියාකාරුවන්, මුදල් ප්‍රේෂණය කිරීමේ සේවා සපයන්නන්)

ඉහත සඳහන් මුලස ආයතනයන් 2006 අංක 6 දුරන මුදල් ගනුදෙනු වාර්තා කිරීමේ පහතෙහි නියමයන්ට අනුව, සිය ගනුදෙනුකරුවන් සමග ව්‍යුපාරු සම්බන්ධතාවයන්ට එළැඳීමට පෙර ගනුදෙනුකරු නිසි පරිදි හඳුනාගැනීමේ වැඩිපිළිවෙළක් (Customer Due Diligence) අනුගමනය කළ යුතු වේ. එම වැඩිපිළිවෙළ යටතේ මුලස ආයතනයන් හරි සිය ගනුදෙනුකරුවන් වෙතින් යොමුවිය හැකි මුදල් විශ්දේශකරණ සහ තුස්න්වාදයට අරමුදල් සැපයීමේ අවදානම හඳුනාගැනීම, එම අවදානම තක්සේරු කිරීම සහ එකී අවදානම් කළමනාකරුවය කිරීම සඳහා 2016 අංක 1 දුරන මුලස ආයතන (ගනුදෙනුකරුවන් පිළිබඳ නිසි පරිදි හඳුනාගැනීමේ) රිතින් හි සඳහන් කර ඇති පරිදි ගනුදෙනුකරු පිළිබඳ තොරතුරු ලබ ගැනීම අන්තර්ගත වේ. ඒ අනුව, අවම වගයෙන්, ගනුදෙනුකරුවන් විසින් පහත තොරතුරු මුලස ආයතන වෙත බ්‍රා දිය යුතු වේ.

- හඳුනාගැනීමේ ලේඛනයේ සඳහන්වන පරිදි සම්පූර්ණ නම;
- ගනුදෙනුකරුගේ ජ්‍යාර්ථපය ඇඟුලත්වන නිල පොදුගලික හැඳුනුම්පත(උදා: ජ්‍යාර්ථක හැඳුනුම්පත, වලංග ගමන් බලපත්‍රය හෝ වලංග රියදුරු බලපත්‍රය);
- ගිණුම පවත්වාගෙන යාමේ අරමුණ;
- ආදායම් මුළාණු;
- අපේක්ෂිත මාසික ආදායම;
- අපේක්ෂිත ගනුදෙනු ක්‍රම (උදා: මුදල්, වෙක්පන් යනාදිය); සහ
- අපේක්ෂිත වෙනත් පාර්ශවයන් (අදාළ වේ නම්).

තවද, සෑම මුලස ආයතනයක් විසින් තම ගනුදෙනුකරුවන් වෙතින් යොමුවන මුදල් විශ්දේශකරණ අවදානම සහ තුස්න්වාදය වෙනුවන් මුදල් සැපයීමේ අවදානම මත පදනම් වේ, තම ගනුදෙනුකරුවන් නිසි පරිදි හඳුනාගැනීමේ ක්‍රියාවලිය පවත්වාගෙන යා යුතුය. එම නිසි පරිදි හඳුනාගැනීමේ ක්‍රියාවලියේ දී ඉහළ අවදානමක් සහිත ගනුදෙනුකරුවන් සහ ප්‍රතිලාභී අයිතිකරුවන් හඳුනාගැනීම සහ ඉහළ අවදානම් සහිත ගනුදෙනුකරුවන් තොක්සිවා නියාමනය කිරීම අදහාල් විය හැක.

මුළස ආයතනයන් හි ගනුදෙනුකරුවන් හඳුනාගැනීම සහ ඔවුන්ගේ අනෙකුත් මුළික තොරතුරු රුස්කර තබා ගැනීම අන්තර්ජාලික වගයෙන් පිළිගෙන ක්‍රියාත්මක වන, නෙත්වික තුම්බෙදුයකි. එබැවින්, මේ සම්බන්ධයෙන් සියලුම මුළස ආයතනයන් හි ගනුදෙනුකරුවන්ගේ සහාය අපේක්ෂා කරමු.

වැඩිදුර තොරතුරු කළහා අමතන්න:

අධ්‍යක්ෂ, ශ්‍රී ලංකා මුළස බුද්ධි ඒකකය, ශ්‍රී ලංකා මහ ටැංකුව,
අංක. 30, ජනාධිපති මාවත, කොළඹ 01.



நிதி நிறுவனங்களின் வாடிக்கையாளர்களுக்கான அறிவித்தல்

- உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கிகள்/ உரிமம் பெற்ற சிறப்பியல்பு வங்கிகள்/ உரிமம் பெற்ற நிதிக் கம்பனிகள்
 - பங்குத் தரகுக் கம்பனிகள்
 - பணம் அல்லது பெறுமதி மாற்றல் சேவை வழங்குநர்கள் (உதாரணம் - நடமாடும் பணத்தொழில்படுத்துநர்கள், பணம் அனுப்புநர்கள்)
- நிதி நிறுவனங்கள் தமது வாடிக்கையாளர்களுடனான வியாபாரத் தொடர்புகளில் ஈடுபடுவதற்கு முன்னர் வாடிக்கையாளர் உரிய விழிப்புக் கவனம் மேற்கொள்ளுவதற்கு வேண்டப்பட்டுள்ளன. அதற்கமைய, 2006ஆம் ஆண்டின் 06ஆம் இலக்க நிதியியல் கொடுக்கல்வாங்கல் அறிக்கையிடல் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் நியதிகளுக்கமைவாக அவர்களது வாடிக்கையாளர்களினால் தோற்றுவிக்கப்படும் பணம் தூயதாக்கல் அத்துடன் பயங்கரவாதத்திற்கு நிதியளித்தல் தொடர்பான இடர்நேர்வுகளை இனங்கண்டு, மதிப்பீடு செய்து முகாமை செய்யும் பொருட்டு 2016இன் 1ஆம் இலக்க நிதியியல் நிறுவனங்கள் (வாடிக்கையாளர் உரிய விழிப்புக் கவனம்) விதிகளின் அட்வணையில் குறித்துரைக்கப்பட்ட தகவல்களைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு நிதி நிறுவனங்கள் வேண்டப்படுகின்றன. குறைந்த பட்சம் பின்வரும் தகவல்கள் வாடிக்கையாளர்களினால் வழங்கப்பட வேண்டும்.
- அடையாள ஆவணத்தில் தோன்றுகின்றவாறு முழுப்பெயர்;
 - உத்தியோகபூர்வ தனிப்பட்ட அடையாளம்;
 - கணக்கின் நோக்கம்;
 - வருவாய் மூலங்கள்;
 - எதிர்பார்க்கப்படும் மாதாந்த புரள்வு;
 - எதிர்பார்க்கப்படும் கொடுக்கல்வாங்கல் முறை (உதாரணம் - காசு, காசோலை போன்றன) அத்துடன்
 - எதிர்பார்க்கப்படும் இணைத்தரப்பினர்களின் வகை (ஏற்படையதாயின்).

மேலும், வாடிக்கையாளர்களின் பணம் தூயதாக்கல்/ பயங்கரவாதத்திற்கு நிதியளித்தல் மட்டத்தின் நியதிகளின் அடிப்படையில் வாடிக்கையாளர் உரிய விழிப்புக் கவனத்தை மேற்கொள்ளுமாறு நிதி நிறுவனங்கள் வேண்டப்படுகின்றன. இது, உயர் இடர்நேர்வு மிக்க வாடிக்கையாளர், பயன்பெறும் சொந்தக்காரர்கள் மற்றும் உயர் இடர்நேர்வு மிக்க வாடிக்கையாளர்கள் தொடர்பாக இடம்பெறுகின்ற கண்காணிப்பு என்பவற்றை உள்ளடக்கலாம்.

நிதியியல் நிறுவனங்களின் வாடிக்கையாளர் பற்றிய அத்தகைய விபரங்களைச் சேர்ந்ததல் உலகளவில் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட நடைமுறையொன்றாகும். எனவே, அனைத்து நிதி நிறுவனங்களினதும் வாடிக்கையாளர்களின் ஆதரவும் ஒத்துழைப்பும் கோரப்படுகின்றது.

ஸெலந்திக்கு தகவல்களுக்கு, தயவுசெய்து தொடர்புகளைவும்

பணிப்பாளர், நிதியியல் உளவறிதல் பிரிவு

இலங்கை மத்திய வங்கி, இல. 30, சனாதிபதி மாவத்தை, கொழும்பு - 01.

011-2477125 011-2477692 @ fiusrilanka.gov.lk www.fiusrilanka.gov.lk